

1. Sitzung

Sitzungstag: 30. April 1965

Sitzungsort: Gemeindeamt Gaschurn

anwesend:

abwesend:

Abwesenheitsgrund

Vorsitzender:

Wachter Peter

Tschofen Sepp

Ganahl Ferdinand

Mattle Manfred

Pfeifer Gotthard

Pfeifer Richard

Klehenz Elmar

Rudigier Otto

Netzer Walter

Gschaider Artur

Brunold Eugen

Rudigier Ludwig

Dich Hubert

Märk Anton

Rudigier Reinhold

Keßler Arnold

Ing. Brodt Johannes

Tschofen Herbert

## Tagesordnung

1. Begrüßung der Gemeindevertretung, . Eröffnung der Sitzung.
2. Vorarlberger Schiläufer - Förderungsbeitrag.
3. Rauchfangkehrergewerbe - Erhöhung des Maximaltarifes.
4. Vorarlberger Illwerke - Leihvertrag, Wohnhaus Partenen Nr.
5. Hilfswerk für Tanganjika - Förderungsbeitrag.
6. Schreiben des Standes Montafon -Umbau der Hochjochbahn in Schruns.
7. Bestellung der Unterausschüsse
8. Verlängerung der Tagesordnung.
9. Bauabstandsnachsichtsansuchen - Hilde und Raimund Kerschbaumer.
10. Kopswerk - Pachtung von Grundstücken. Vertagt.
11. Gemeindewasserversorgung Gundalatscherberg - Anboteinholung.
12. Umfahrungsstraße Partenen - Grundablöseverhandlungen.
13. Abdichtung der Schwimmbäder in Gaschum und Partenen.
14. Grunderwerb aus dem Pfarrwidumgut zum Neubau eines Gemeindeamtes usw.
15. Schreiben des Verkehrsvereines Partenen.

Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr

Zu Punkt 1 Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und begrüßt die Gemeindevertretung aufs Beste.

Zu Punkt 2 Das Schreiben des Verbandes Vorarlberger Schiläufer, Bregenz vom 23.3.1965 wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen und nach Beratung ein Förderungsbeitrag von S 500,- gewährt.

Zu Punkt 3 Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz Zl. IIb-1/9-1965, betreffend Erhöhung des Maximaltarifes für das Rauchfangkehrergewerbe wird der Gemeindevertretung vollinhaltlich vorgetragen. Auf Grund der Stellungnahme der Kammer der Gewerblichen Wirtschaft für Vorarlberg und verschiedener Gutachten wird nach gründlicher Aussprache der Antrag auf Erhöhung der im Kehrtarif 1962 festgesetzten Positionen um 20 % sowie die Einführung einer notwendig erscheinenden Grundgebühr sinngemäß befürwortet.

Zu Punkt 4 Zum Schreiben der Vorarlberger Illwerke A.G. Bregenz vom 13.4.1965, Zei. MH/Bei 64.11.44, betreffend Ergänzung des Leihvertrages vom 20.4. / 4.5.1962 hinsichtlich der Erdgeschoßwohnung im Haus Partenen Nr. 73, wird nach Beratung festgehalten, daß, wenn eine Verlängerung dieses Leihvertrages über das Jahr 1972 notwendig wäre, von der Gemeindevertretung verlangt wird, daß auch das Zollhaus Partenen Nr. 6, der Gemeinde ebenfalls bis zum Zeitpunkt der Räumung der Erdgeschoßwohnung Partenen Nr. 73, überlassen werden müßte. Es wird ersucht, diesen Leihvertrag in diesem Sinne zu ergänzen.

Zu Punkt 5 Das Schreiben des Österr. Hilfswerkes für Tanganyika, Feldkirch, vom 23.3.1965, wird zur Kenntnis genommen. Nach Beratung wird für ein schönes und nützliches Werk der tatkräftigen Bruderhilfe für Tanganjika ein Förderungsbeitrag von S 500,- gewährt.

Zu Punkt 6 Das Schreiben des Standes Montafon vom 25.2. 1965, Zl. 113/5-65, betreffend Umbau der Montafoner - Hochjochbahn in Schruns wird neuerdings behandelt und im Interesse der Fremdenverkehrsförderung im Montafon, der Beschluß der Gemeindevertretung vom 20.3.1965 zu Punkt 4) sinngemäß bestätigt.

Bestellung der Unterausschüsse:

a) Sanitätsausschuß: Peter Wachter, Bgm.  
Gschaider Artur und Richard Pfeifer.

b) Bauausschuß:  
Peter Wachter, Bgm.  
Mattle Manfred,  
Reinhold Rudigier,  
Ludwig Rudigier,  
Eugen Brunold.

c) Kassenprüfer:  
Sepp Tschofen,  
Walter Netzer,  
Rudigier Keinhold,  
Rudigier Ludwig und  
Keßler Arnold.

d) Wohnungsausschuß:  
Peter Wachter, Bgm.  
Hubert Dich,  
Klehenz Elmar,  
Otto Rudigier und  
Tschofen Herbert.

e) Ortsschulrat:  
Peter Wachter, Bgm.  
Sepp Tscnofen,  
Walter Netzer,  
Ferdinand Ganahl,  
Anton Märk.

f) Ortsschulaufseher:  
Elmar Klehenz,  
Otto Rudigier.

g) Forstausschuß:  
Peter Wachter, Bgm.  
Sepp Tschofen,  
Walter Netzer,  
Gotthard Pfeifer und  
Herbert Tschofen.

h) Jagdausschuß:  
Peter Wachter, Bgm.  
Sepp Tschofen,  
Elmar Klehenz,  
Walter Netzer und  
Keßler Arnold.

i) Schlichter für Wildschäden: Dich Hubert.

Zu Punkt 8 Die Verlängerung der Tagesordnung gem. § 34 der G.O. wird bejaht.

Zu Punkt 9 Das mündliche Ansuchen der Eheleute Hilde und Raimund Kerschbaumer, betreffend einer Bauabstandsnachsicht gegenüber der Gp. 2548/2 und 2347 im Eigentum der Ludwina Flöry und der Eheleute Schenner, Gaschurn, auf einen Meter, wird einstimmig genehmigt.

Zu Punkt 10 Das Schreiben der Vorarlberger Illwerke A.6. vom 22.4.1965, Zei. Wn/IB 64.12.08, Kopswerk Pachtung von Grundstücken, Bestandsvertrag 64.75, wird vertagt.

-5-

Zu Punkt 11 Für den Neubau der Gemeindewasserversorgung Gundalatscherberg lt. vorliegendem Projekt, soll nach Einholen drei verschiedener Angebote die Bestellung der erforderlichen Gußrohre und Hydranten erfolgen. Die Bauleitung wird Bürgermeister Peter Wachter übertragen.

Zu Punkt 12 Für die Grundablöseverhandlungen zum Bau der Umfahrungsstraße Partenen werden nachstehende Mitglieder der Gemeindevertretung namhaft gemacht: Peter Wachter, Bürgermeister, die Gemeinderäte Sepp Tschofen, Mattle Manfred und Walter Netzer sowie die Gemeindevertreter Reinhold Rudigler und Keßler Arnold. Es soll wiederum versucht werden, im Zuge dieser Verhandlungen mit den Vorarlberger Illwerken, für alle Gemeindeangehörigen der Gemeinde Gaschurn die Mautbefreiung zur Benützung der Hochalpenstraße zu erwirken.

Zu Punkt 13 Der Bauausschuß wird beauftragt, sich mit der Abdichtung der Schwimmbäder zu befassen und dabei Ratschläge von Fachleuten einzuholen.

Zu Punkt 14 Für den Grunderwerb aus dem Pfarrwidumgut Gp. 2251/3 und Bp. 502, zum Neubau eines Gemeindeamtes mit Postamt und Kindergarten - sollen mit dem Hw. Herrn Pfarrer J. Moser neuerdings Verhandlungen aufgenommen werden. Hiefür werden die Gemeinderäte Sepp Tschofen Manfred Mattle und Walter Netzer sowie Bürgermeister Peter Wachter bestimmt.

Zu Punkt 15 Das Schreiben des Verkehrsvereines Partenen wird zur Kenntnis genommen. Es wird empfohlen, beim Amt der Vorarlberger Landesregierung Auskunft einzuholen.

Zu Punkt 16 Die Berichte über die Durchführung versch. Bauvorhaben u.zw. Staubfreimachung Inner Bova, Gemeindestraße; Ganiferweg Teilstück; Straßenbeleuchtung Partenen; Wegbau Oberwald - Gsäß; zentrale Kläranlage Partenen und Wildbach- und Lawinenverbauung, werden von der Gemeindevertretung bestätigt.

Schluß der Sitzung um 22.50 Uhr

# 1. Sitzung

**Sitzungstag:**

30. April 1965

**Sitzungsort:**

Gemeindeamt Gaschurn

## Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder\*)

anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
<b>Vorsitzender:</b> Wachter Peter		
Tschofen Sepp		
<b>Niederschriftführer:</b> Mattle Manfred		
Walter Netzer		
Ganahl Ferdinand		
Pfeifer Gotthard		
Pfeifer Richard		
Klehenz Elmar		
Rudigier Otto		
Gschaider Artur		
Brunold Eugen		
Rudigier Ludwig		
Dich Hubert		
Märk Anton		
Rudigier Reinhold		
Keßler Arnold		
Ing. Brodt Johannes		
Tschofen Herbert		

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO\*\*) war — nicht — gegeben.\*\*)

\*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

\*\*\*) Nichtzutreffendes streichen

# Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich —/nicht/öffentlich/—.

Zu Punkt \_\_\_\_\_

wurde gemäß Art. 2 Abs. 2 des Öffentl. Versamml. G. die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

1. Begrüßung der Gemeindevertretung, Eröffnung der Sitzung.
2. Vorarlberger Schiläufer - Förderungsbeitrag.
3. Rauchfangkehrergewerbe - Erhöhung des Maximaltarifes.
4. Vorarlberger Illwerke - Leihvertrag, Wohnhaus Partenen Nr. 73.
5. Hilfswerk für Tanganjika - Förderungsbeitrag.
- ~~6. Schreiben des Standes Montafon - Umbau der Hochjochbahn in Schruns.~~
- ~~7. Bestellung der Unterausschüsse.~~
8. Verlängerung der Tagesordnung.
9. Bauabstandsnachsichtsansuchen - Hilde und Raimund Kerschbaumer.
10. Kopswerk - Pachtgng von Grundstücken. Verlagt.
11. Gemeindewasserversorgung Gundalatscherberg - Anboteinholung.
12. Umfahrungsstraße Partenen - Grundablöseverhandlungen.
13. Abdichtung der Schwimmbäder in Gaschurn und Partenen.
14. Grunderwerb aus dem Pfarrwidumgut zum Neubau eines Gemeindeamtes usw.
15. Schreiben des Verkehrsvereines Partenen.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.



# Sitzung

des  
Marktgemeinderats

Zahl der Gemeinderatsmitglieder —  
Besetzung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war  
öffentlich - nicht öffentlich.

30. 4. 1965

(Sitzungstag)

Lfd. Nr.	Anwesend	Für / Gegen		Vortrag - Beratung / Beschluß
		Für	Gegen	
				<u>Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr</u>
Zu Punkt		1		Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und begrüßt die Gemeindevertretung aufs beste.
Zu Punkt		2		Das Schreiben des Verbandes Vorarlberger Schiläufer, Bregenz vom 23.3.1965 wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen und nach Beratung ein Förderungsbeitrag von S 500,-- gewährt.
Zu Punkt		3		Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz Zl. IIb-1/9-1965, betreffend Erhöhung des Maximaltarifes für das Rauchfangkehrergewerbe wird der Gemeindevertretung vollinhaltlich vorgetragen. Auf Grund der Stellungnahme der Kammer der Gewerblichen Wirtschaft für Vorarlberg und verschiedener Gutachten wird nach gründlicher Aussprache der Antrag auf Erhöhung der im Kehrtarif 1962 festgesetzten Positionen um 20 % sowie die Einführung einer notwendig erscheinenden Grundgebühr sinngemäß befürwortet.
Zu Punkt		4		Zum Schreiben der Vorarlberger Illwerke A.G. Bregenz vom 13.4.1965, Zeil. MH/Bei 64.11.44, betreffend Ergänzung des Leihvertrages vom 20.4. / 4.5.1962 hinsichtlich der Erdgeschoßwohnung im Haus Partenen Nr. 73, wird nach Beratung festgehalten, daß, wenn eine Verlängerung dieses Leihvertrages über das Jahr 1972 notwendig wäre, von der Gemeindevertretung verlangt wird, daß auch das Zollhaus Partenen Nr. 6, der Gemeinde ebenfalls bis zum Zeitpunkt der Räumung der Erdgeschoßwohnung Partenen Nr. 73, überlassen werden müßte. Es wird ersucht, diesen Leihvertrag in diesem Sinne zu ergänzen.
Zu Punkt		5		Das Schreiben des Österr. Hilfswerkes für Tanganjika, Feldkirch, vom 23.3.1965, wird zur Kenntnis genommen. Nach Beratung wird für ein schönes und nützliches Werk der tatkräftigen Bruderhilfe für Tanganjika ein Förderungsbeitrag von S 500,-- gewährt.
Zu Punkt		6		Das Schreiben des Standes Montafon vom 25.2.1965, Zl. 113/5-65, betreffend Umbau der Montafoner - Hochjochbahn in Schruns wird neuerdings behandelt und im Interesse der Fremdenverkehrsförderung im Montafon, der Beschluß der Gemeindevertretung vom 20.3.1965 zu Punkt 4) sinngemäß bestätigt.

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Zahl der Gemeinderatsmitglieder —  
Besetzung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war  
öffentlich - nicht öffentlich.

30. 4. 1965

(Sitzungsort)

Lfd. Nr.	Anwesend	Für		Gegen	Zahl der Gemeinderatsmitglieder — Besetzung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war öffentlich - nicht öffentlich.	30. 4. 1965 (Sitzungsort)
		den Beschluß				
Zu Punkt	7					<p>Bestellung der Unterausschüsse:</p> <p>a) Sanitätsausschuß: <u>Peter Wachter, Bgm.</u>, Gschaider Artur und Richard Pfeifer.</p> <p>b) Bauausschuß: <u>Peter Wachter, Bgm.</u>, Mattle Manfred, Reinhold Rudigier, Ludwig Rudigier, Eugen Brunold.</p> <p>c) Kassenprüfer: <u>Sepp Tschofen</u>, <u>Walter Netzer</u>, <u>Rudigier Reinhold</u>, Rudigier Ludwig und Keßler Arnold.</p> <p>d) Wohnungsausschuß: <u>Peter Wachter, Bgm.</u>, Hubert Dich, Klehenz Elmar, Otto Rudigier und Tschofen Herbert.</p> <p>e) Ortsschulrat: <u>Peter Wachter, Bgm.</u>, Sepp Tschofen, Walter Netzer, Ferdinand Ganahl, Anton Märk.</p> <p>f) Ortsschulbeauftragter: Elmar Klehenz, Otto Rudigier.</p> <p>g) Forstausschuß: <u>Peter Wachter, Bgm.</u>, Sepp Tschofen, Walter Netzer, Gotthard Pfeifer und Herbert Tschofen.</p> <p>h) Jagdausschuß: <u>Peter Wachter, Bgm.</u>, Sepp Tschofen, Elmar Klehenz, Walter Netzer und Keßler Arnold.</p> <p>i) Schlichter für Wildschäden: Dich Hubert.</p>
Zu Punkt	8					<p>Die Verlängerung der Tagesordnung gem. § 34 der G.O. wird bejaht.</p>
Zu Punkt	9					<p>Das mündliche Ansuchen der Eheleute Hilde und Raimund Kerschbaumer, betreffend einer Baubestandsnachsicht gegenüber der Gp. 2548/2 und 2347 im Eigentum der Ludwina Flöry und der Eheleute Schänner, Gaschurn, auf einen Meter, wird einstimmig genehmigt.</p>
Zu Punkt	10					<p>Das Schreiben der Vorarlberger Illwerke A.G. vom 22.4.1965, Zei. Wn/IB 64.12.08, Kopswerk Pachtung von Grundstücken, Bestandsvertrag 64.75, wird vertagt.</p>

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Zahl der Gemeinderatsmitglieder —  
Erlaubung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war  
öffentlich - nicht öffentlich.

30.4.1965

(Sitzungsort)

Lfd. Nr.	Anwesend	Für / Gegen		Vortrag - Beratung / Beschluß
		Für	Gegen	
Zu Punkt	11			Für den Neubau der Gemeindewasserversorgung Gundalatscherberg lt. vorliegendem Projekt, soll nach Einholen drei verschiedener Angebote die Bestellung der erforderlichen Gußrohre und Hydranten erfolgen. Die Bauleitung wird Bürgermeister Peter Wachter übertragen.
Zu Punkt	12			Für die Grundablöseverhandlungen zum Bau der Umfahrungsstraße Partenen werden nachstehende Mitglieder der Gemeindevertretung namhaft gemacht: Peter Wachter, Bürgermeister, die Gemeinderäte Sepp Tschofen, Mattle Manfred und Walter Netzer sowie die Gemeindevertreter Reinhold Rudigier und Keßler Arnold. Es soll wiederum versucht werden, im Zuge dieser Verhandlungen mit den Vorarlberger Illwerken, für alle Gemeindeangehörigen der Gemeinde Gaschurn die Mautbefreiung zur Benützung der Hochalpenstraße zu erwirken.
Zu Punkt	13			Der Bauausschuß wird beauftragt, sich mit der Abdichtung der Schwimmbäder zu befassen und dabei Ratschläge von Fachleuten einzuholen.
Zu Punkt	14			Für den Grunderwerb aus dem Pfarrwidumgut Gp. 2251/3 und Bp. 502, zum Neubau eines Gemeindeamtes mit Postamt und Kindergarten sollen mit dem Hw. Herrn Pfarrer J. Moser neuerdings Verhandlungen aufgenommen werden. Hiefür werden die Gemeinderäte Sepp Tschofen Manfred Mattle und Walter Netzer sowie Bürgermeister Peter Wachter bestimmt.
Zu Punkt	15			Das Schreiben des Verkehrsvereines Partenen wird zur Kenntnis genommen. Es wird empfohlen, beim Amt der Vorarlberger Landesregierung Auskunft einzuholen.  Die Berichte über die Durchführung versch. Bauvorhaben u.zw. Staubfreimachung Inner Bova, Gemeindestraße; Ganiferweg Teilstück; Straßenbeleuchtung Partenen; Wegbau Oberwald - Gsäß; zentrale Kläranlage Partenen und Wildbach- und Lawinenverbauung, werden von der Gemeindevertretung bestätigt.  <u>Schluß der Sitzung um 22.50 Uhr</u> Peter Wachter

*Neher Walter*      *Eythmann Peter*  
*Sepp Tschofen*      *Richard*      *Walter Netzer*  
*Manfred Mattle*      *Reinhold Rudigier*      *Arnold Keßler*  
*Sepp Tschofen*      *Richard*      *Walter Netzer*  
*Manfred Mattle*      *Reinhold Rudigier*      *Arnold Keßler*  
*Sepp Tschofen*      *Richard*      *Walter Netzer*  
*Manfred Mattle*      *Reinhold Rudigier*      *Arnold Keßler*  
*Sepp Tschofen*      *Richard*      *Walter Netzer*  
*Manfred Mattle*      *Reinhold Rudigier*      *Arnold Keßler*